

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
**Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla -**  
**Falchera - Rebaudengo -**  
**Villaretto**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI6 18 / 2022**

**04/05/2022**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente LOMANTO Valerio, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANASTASIA Maurizio	CAMBAL Fabio	SCAGLIOTTI Enrico
ARAGNO Marco	CANGELLI Valter	SCIRETTI Alessandro Ciro
BARBIERI Onofrio	LAMBERTI Deborah	SPERANZA Luciano
BERAUDO Andrea	MARINO Verangela	ZACCARO Giulia
BRAIATO Daniela	MARTELLI Isabella	ZITO Rocco
BREGA Monica	PANZARINO Deana	
BUSSO Marina Giovanna	PIARULLI Maria	
CADDEO Emanuele Giuseppe	ROBELLA Massimo	

In totale, con il Presidente, n. 22 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CELENTANO Michele - CUFARI Paola - MATAROZZO Federica

Con la partecipazione del Segretario MANFREDI Paolo

#### SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO: C. 6 ART. 42 COMMA 2 - APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI DELLE ASSOCIAZIONI PER ASSEGNAZIONE GRATUITA DEI LOCALI SITI IN PIAZZA ASTENGO.**

Il Presidente Lomanto Valerio, a nome della Giunta esecutiva, riferisce:

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni. Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto Regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 200100171/89, e successive modificazioni del 19/12/2001 n. mecc. 200111839/89 e del 23/02/2006 n. mecc. 200601267/89 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 6.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 01/01/2016.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale. Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 9 febbraio 2022, DELCI6 3/2022 la Circoscrizione 6 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2022" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate le richieste pervenute da parte delle seguenti Associazioni:

- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2, con sede in TORINO 10156 – Piazza Astengo, 8 - C.F. 97512540010, dal lunedì al venerdì dalle ore 16,30 alle ore 19,00 e il giovedì dalle ore 21,00 alle ore 22,00 per la realizzazione delle attività del Comitato come da progetto presentato (ALL. 1).

Le prevalenti attività del Comitato consistono in: aiutare i cittadini che lo richiedono al disbrigo delle pratiche amministrative e fiscali; portare avanti le istanze suggerite dai cittadini nelle varie assemblee; suggerire l'iter per approntare le azioni finalizzate ad interessi collettivi; offrire un momento di aggregazione pomeridiana per gli anziani; impartire lezioni gratuite di iniziazione al computer per over 60; consulenze legali gratuite; consulenza sanitaria offerta del personale della Croce Rossa.

- Comitato per lo Sviluppo della Falchera, con sede in TORINO 10156 – Piazza Astengo, 10 - C.F. 97599850019, per l'assegnazione del locale di Piazza Astengo 6 dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e dalle ore 14,30 alle ore 18,30 per la realizzazione delle attività relative al Laboratorio di Quartiere (ALL. 2).

Il Laboratorio di Quartiere è uno spazio rivolto ai cittadini, dove potersi rivolgere per avere informazioni, sostegno, ascolto, orientamento; verranno proseguiti progetti dedicati ai minori con interventi nelle scuole e con attività ricreative in orario pomeridiano; verrà proseguito il progetto Urban Aqua Farm che prevede la realizzazione di prototipi e sperimentato pratiche di orticoltura circolare.

- Judo Club Tomodachi, con sede in TORINO 10156 – Via delle Betulle n. 23 - C.F. 97735720019, per l'assegnazione dei locali ubicati al piano terra ed interrato di piazza Astengo n. 9 dal lunedì al venerdì dalle ore 15,00 alle ore 21,00 per la realizzazione del progetto di “Sport Integrazione” (ALL. 3).

Il progetto nasce dal desiderio di offrire ai bambini e ai ragazzi stranieri e italiani, residenti nel territorio di Falchera, l'opportunità di prevenire un eventuale disagio integrandosi nella società grazie alla pratica dell'attività sportiva, in particolare del Judo.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare le richieste di concessione gratuita dei locali sopraindicati ai sensi dell'art 5 lettera B1- e B2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale 9 febbraio 2022, DELCI6 3/2022.

L'uso gratuito dei locali comporta i seguenti benefici economici:

- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2, beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.405,85 per un numero massimo di ore 186,30;
- Comitato per lo Sviluppo della Falchera, beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 6.230,70 per un numero massimo di ore 483;
- Judo Club Tomodachi, beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.340,60 per un numero massimo di ore 414;

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto.

Le utenze a servizio dei locali di piazza Astengo sono le seguenti:

- Gas metano: n. utenza CE – 0805 – X– ITC01; n. matricola contatore 35162895;
- Energia elettrica: n. POD IT020E00040467;
- Acqua: n. utenza 0010131771; n. matricola contatore 441224379;
- Utenza idrica antincendio 0010038742.

Si dà atto che sono state acquisite agli atti le dichiarazioni delle Associazioni proponenti concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che le Associazioni istanti sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 198/2022 del 29 marzo 2022, non risultano avere pendenze

di carattere amministrativo nei confronti della Città.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Le Associazioni hanno presentato la dichiarazione con cui si impegnano a rispettare nella realizzazione del progetto le disposizioni relative all'emergenza sanitaria Covid-19, assumendosi la responsabilità di fare rispettare ogni indicazione prevista dalle norme emergenziali in vigore.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Considerato, inoltre, che la Commissione I ha esaminato le suddette proposte nella seduta del 05/04/2022

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle seguenti Associazioni:

- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2 (All. 1)
  - Comitato per lo Sviluppo della Falchera (All. 2)
  - Judo Club Tomodachi (All. 3)
2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione fino al 31 luglio 2022, per un numero massimo di ore come di seguito specificato:
- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2 ore 186,30;
  - Comitato per lo Sviluppo della Falchera ore 483;
  - Judo Club Tomodachi ore 414;
- in conformità con quanto disposto all'art. 5 lettera B1 e B2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ed in conformità a quanto disposto dal Regolamento sull'uso dei locali della Circoscrizione 6 approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale in data 23.02.2006 n. mecc. 200601267/89 e s.m.i.;
3. Di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, all'art. 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.
4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, l'approvazione del disciplinare, la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile come di seguito specificato:
- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2, in un importo non superiore ad euro 2.405,85 per un numero massimo di ore 186,30;
  - Comitato per lo Sviluppo della Falchera, in un importo non superiore ad euro 6.230,70 per un numero massimo di ore 483;
  - Judo Club Tomodachi, in un importo non superiore ad euro 5.340,60 per un numero massimo di ore 414;
5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta dal documento allegato.
6. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per appello nominale:

PRESENTI 22  
 VOTANTI 22  
 FAVOREVOLI 22  
 CONTRARI /  
 ASTENUTI /

#### DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle seguenti Associazioni:

- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2 (All. 1)
  - Comitato per lo Sviluppo della Falchera (All. 2)
  - Judo Club Tomodachi (All. 3)
2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione fino al 31 luglio 2022, per un numero massimo di ore come di seguito specificato:
- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2 ore 186,30;
  - Comitato per lo Sviluppo della Falchera ore 483;
  - Judo Club Tomodachi ore 414;
- in conformità con quanto disposto all'art. 5 lettera B1 e B2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ed in conformità a quanto disposto dal Regolamento sull'uso dei locali della Circoscrizione 6 approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale in data 23.02.2006 n. mecc. 200601267/89 e s.m.i.;
3. Di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, all'art. 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.
4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, l'approvazione del disciplinare, la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile come di seguito specificato:
- Comitato Spontaneo di Quartiere Falchera – Villaretto – Zona E/2, in un importo non superiore ad euro 2.405,85 per un numero massimo di ore 186,30;
  - Comitato per lo Sviluppo della Falchera, in un importo non superiore ad euro 6.230,70 per un numero massimo di ore 483;
  - Judo Club Tomodachi, in un importo non superiore ad euro 5.340,60 per un numero massimo di ore 414;
5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta dal documento allegato.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 22 – VOTANTI 22 – FAVOREVOLI 22) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Paolo Manfredi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI6-18-2022-All\_1-All\_2 - \_Istanza\_Comitato\_per\_lo\_Sviluppo\_della\_Falchera.pdf
2. DELCI6-18-2022-All\_2-Dichiarazione\_L\_190.pdf
3. DELCI6-18-2022-All\_3-VIE.pdf
4. DELCI6-18-2022-All\_4-All\_1 - \_Istanza\_Comitato\_di\_Quartiere\_Falchera.pdf
5. DELCI6-18-2022-All\_5-All\_3 - \_Istanza\_Tomodachi.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento